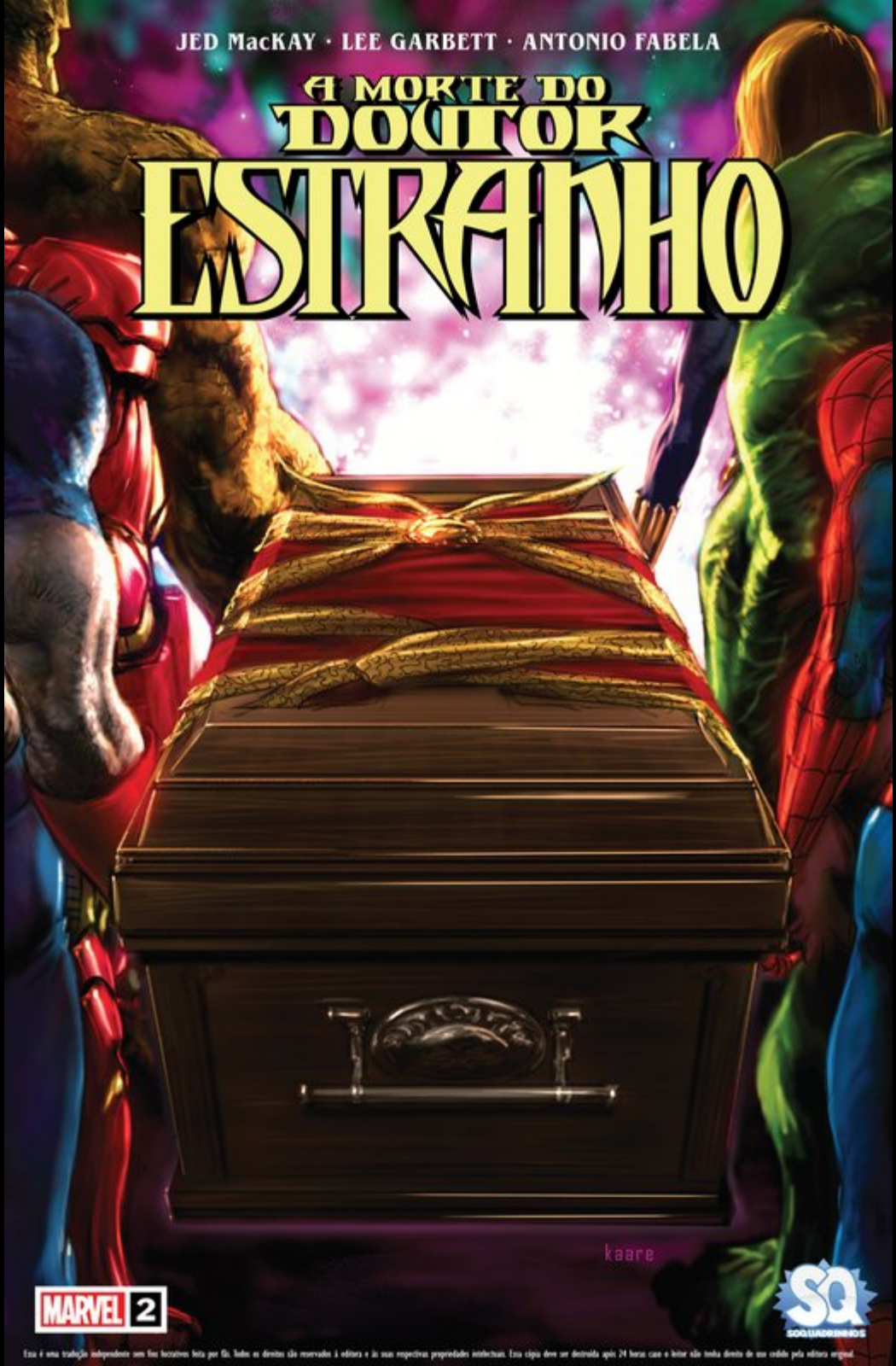
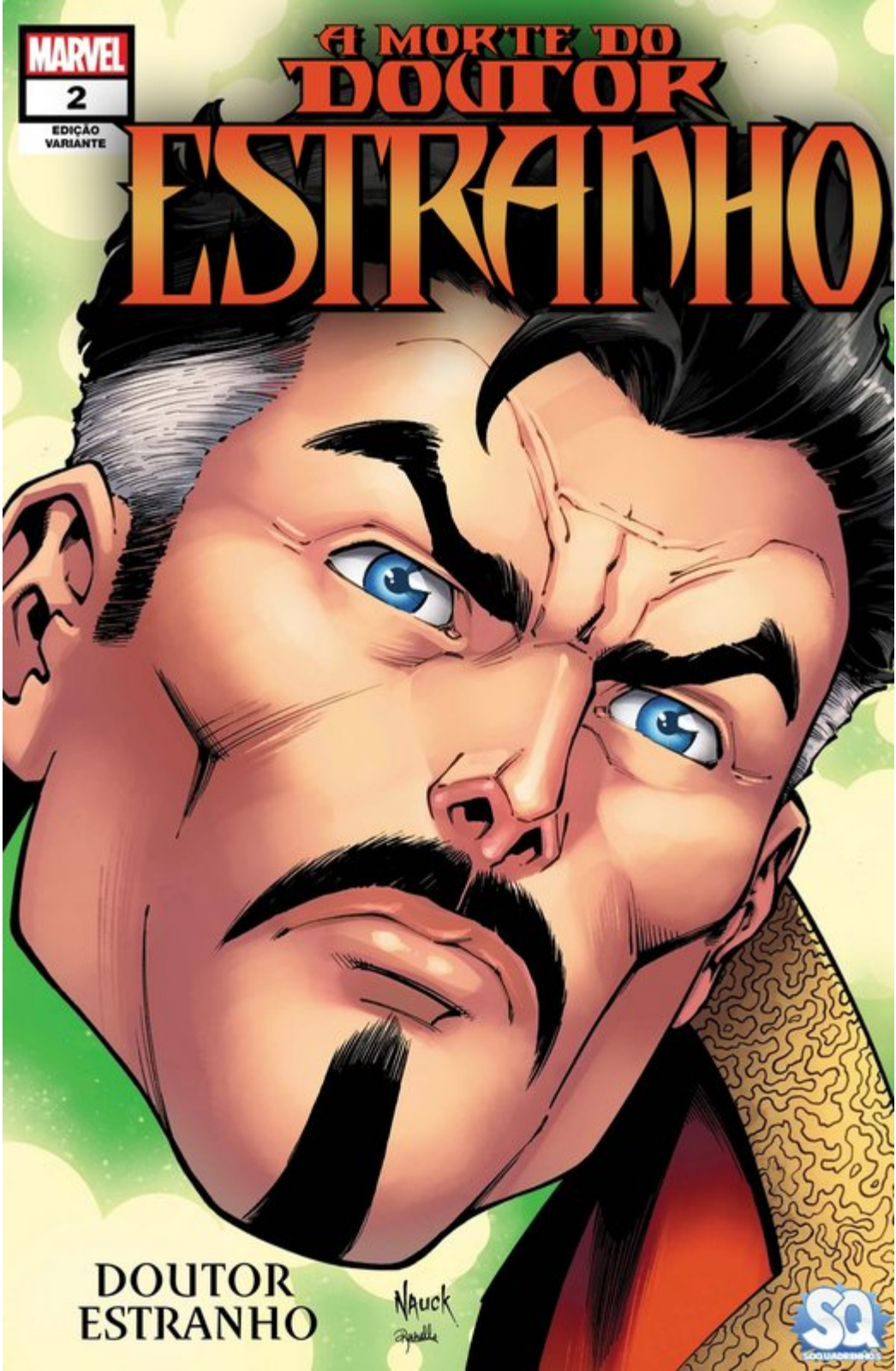
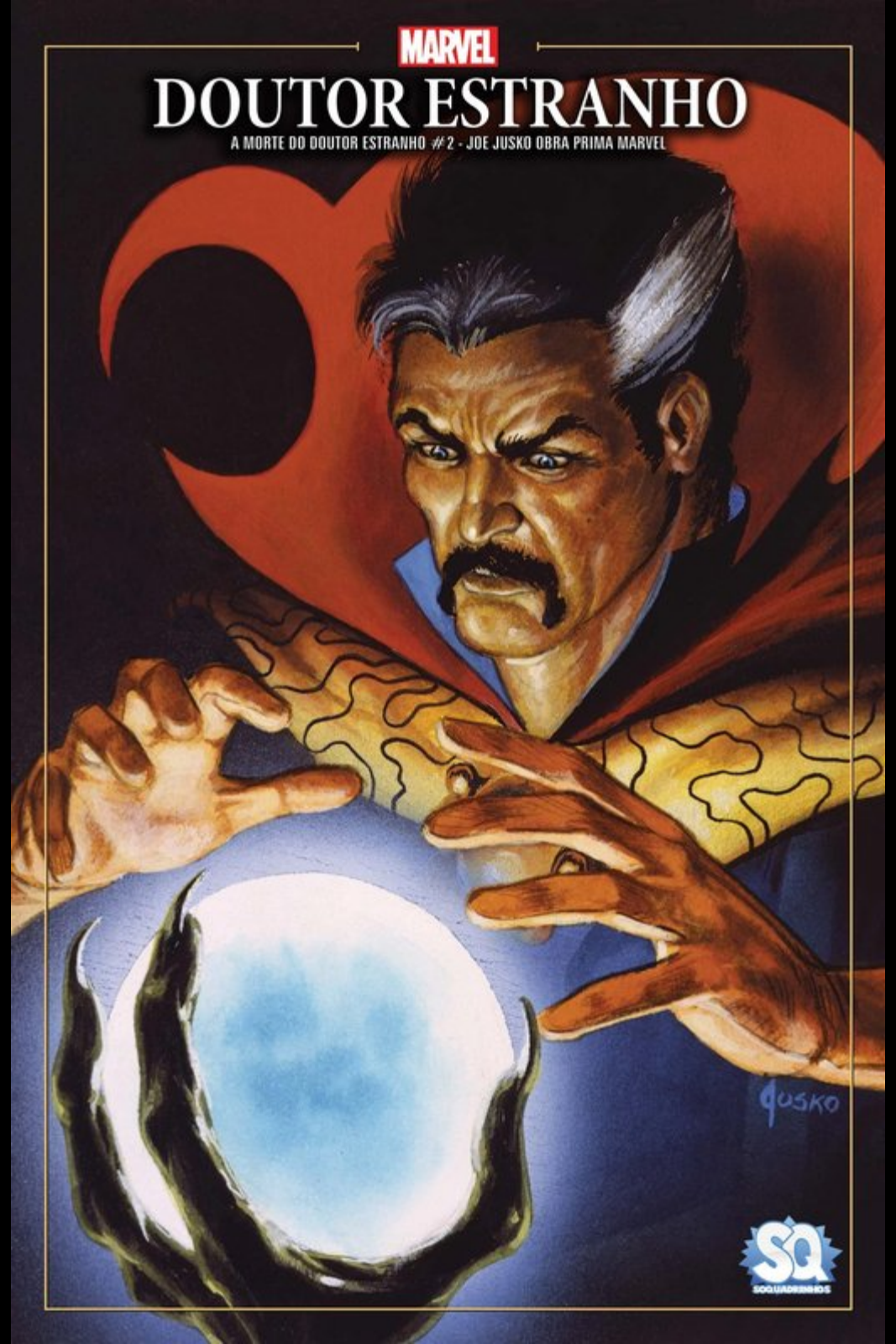


Esta é uma tradução independente sem fins lucrativos feita por fãs. Todos os direitos são reservados à editora e às suas respectivas propriedades intelectuais. Essa cópia deve ser destruída após 24 horas caso o leitor não tenha direito de uso cedido pela editora original.


MARVEL
2
EDIÇÃO VARIANTE
A MORTE DO DOUTOR ESTRANHO
DOUTOR ESTRANHO
NAUCK


MARVEL
DOUTOR ESTRANHO
A MORTE DO DOUTOR ESTRANHO #2 - JOE JUSKO OBRA PRIMA MARVEL
JUSKO
SQ
SQUADRINHOS

MARVEL
STORM BREAKERS
R.B.
SILVA
RB
SQ
SQUADRINHOS

A MORTE DO DOUTOR ESTRANHO

O Doutor Stephen Strange era o Feiticeiro Supremo da Terra, um título concedido a alguém cujas habilidades nas artes místicas são maiores do que as de qualquer outro ser. E com isso veio a responsabilidade de preservar uma barreira mágica ao redor da Terra que repelia ameaças de outras dimensões.

Mas agora, o Doutor Estranho foi assassinado misteriosamente e tal barreira caiu.

O planeta está sendo invadido por diversas dimensões. Sem o Doutor Estranho, quem pode enfrentar essas forças?

Apresentando: Doutor Estranho.

Jed MacKay
ROTEIRO

Lee Garbett
ARTE

Antonio Fabela
CORES

Kaare Andrews
CAPA

Joe Fusko; Todd Nauck & Rachelle Rosenberg; Dan Panosian; R.B. Silva & Israel Silva
CAPAS VARIANTES

Donnie
TRADUÇÃO E LETRAS

MAIS UMA PRODUÇÃO
SóQuadrinhos

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS A TOM BREVOORT
DOUTOR ESTRANHO CRIADO POR STAN LEE & STEVE DITKO

CAPÍTULO TRÊS:

A Dança dos Senhores da Guerra

AGGAMON FOI O PRIMEIRO A ATACAR.
O DESERTO DE GOBI TREMEU ENQUANTO UMA GRANDE PARTE DA DIMENSÃO PÚRPURA ERA TRANSPLANTADA ATRAVÉS DA BARREIRA ESTILHAÇADA.
DAGOTH VEIO EM SEGUIDA.
ELE ERGUEU A CIDADE SUBMERSA DE KALUMESH DAS PROFUNDEZAS DA COSTA DE CORNWALL, COBRANDO DÍVIDAS DE SANGUE DAS FAMÍLIAS ANTIGAS QUE AINDA LEMBRAVAM DE SUA VELHA SUBMISSÃO A ELE.

TIBORO REINVINDICOU SEU ANTIGO TERRITÓRIO NAS FLORESTAS DO PERU...
...ENQUANTO UMAR, SEMPRE SOLITÁRIA, MANIFESTOU UMA PORÇÃO DE SEU REINO NA ANTÁRTICA.

ENQUANTO ISSO...
TEMO NÃO CONHECER ALGUNS DE VOCÊS.
PERDOEM-ME PELA... ESTRANHEZA EM MINHA CHEGADA.
DOUTOR VODU. PODE SER--
SUA ASSINATURA TAUMATÚRGICA... É MESMO STEPHEN. ZELMA, VOCÊ--
SUA AURA-- É ELE. MAS, BATS--
CHEIRA QUE NEM ELE! É O DOUTOR!
...
FOI-- FOI TUDO UM TRUQUE?

PRESUMO QUE EU TENHA SIDO ASSASSINADO-- AH.
WONG: EXCELENTE. E MORDO. QUE SURPRESA ENCONTRAR VOCÊ AQUI COM MEU CADÁVER.
E SEU BAJULADOR KAECILIUS. TAMBÉM. ONDE ESTÁ SEU BIGODE? VOCÊ ESTÁ HORRÍVEL. VELHOTE.
SIM. BEM. O EXÍLIO NA DIMENSÃO PÚRPURA AO QUAL VOCÊ ME SENTENCIOU NÃO FORAM FÉRIAS!
QUE--
QUE ENGANAÇÃO É ESSA, STRANGE?!
A DIMENSÃO PÚRPURA? TEMO QUE ISSO TENHA SIDO APÓS O MEU TEMPO.
TUDO SE RESUME A TEMPO, KARL.
SETE DIAS. PARA SER PRECISO.
STEPHEN. POR FAVOR EXPLIQUE--
UMA SEMANA. WONG.
NO QUE EU PRESUMO QUE TENHA SIDO MUITOS ANOS ATRÁS PARA VOCÊS. EU REMOVI UMA SEMANA DA MINHA LINHA DO TEMPO PESSOAL. RETIREI-A DO MEU CICLO DE VIDA.
O QUE EXATAMENTE É VOCÊ, AMIGUINHO?
"E EU ESCONDI ISSO. DE TODOS.
"COMO UMA AGULHA DENTRO DE UM OVO. DENTRO DE UM PATO. DENTRO DE UM COELHO.
"UMA CONTINGÊNCIA. UMA PRECAUÇÃO.
"PARA QUE SE EU MORRESSE. UMA PARTE DE MIM-- UM REMANESCENTE TEMPORAL-- PODERIA GARANTIR QUE MINHAS QUESTÕES FOSSEM COLOCADAS EM ORDEM..."

...QUE MEU ASSASSINO FOSSE LEVADO À JUSTIÇA.
ALGO?
ALGO?
MINHA JOVEM, SE PUDER LEVAR SEU CARTÃO FALANTE PARA OUTRO LUGAR--
É--
É O SEU CARTÃO, STEPHEN.
VOCÊ NÃO ME CONHECE ASSIM, NÉ?
VINGADORES
CAPITÃO DE IDENTIFICAÇÃO
MINHA NOSSA-- CAPITÃO AMÉRICA?
ESTRANHO. PRECISAMOS QUE SE APRUME.
TEMOS INVASÕES MÚLTIPLAS DE DIMENSÕES DIFERENTES NESTE MOMENTO. ISTO É SUA EXPERTISE, DOUTOR.
O STEPHEN STRANGE QUE VOCÊ CONHECE FOI MORTO, CAPITÃO. COMO PARECE QUE VOCÊS ERAM AMIGOS, PERMITA-ME OFERECER MINHAS CONDOLÊNCIAS.
EU SOU... UM EXCERTO DE NOSSA LINHA DO TEMPO, MANTIDO GUARDADO PARA INVESTIGAR MEU PRÓPRIO ASSASSINATO.
...
É CLARO.
SOBRE AS INVASÕES: DEVEMOS CONVOCAR O FEITICEIRO SUPREMO-- ISTO É RESPONSABILIDADE DELE.
QUEM É O FEITICEIRO SUPREMO DESTE TEMPO?

CAPÍTULO QUATRO:

As Três Mães

PELAS HORDAS DE HOGGOTH.
NÃO HÁ UM FEITICEIRO SUPREMO.
ESTAMOS PERDIDOS.
STEPHEN. STEPHEN.
PRECISAMOS DE VOCÊ.
É CLARO...
É CLARO.
CAPITÃO! ESSAS INVASÕES— SÃO EM ÁREAS POVOADAS? VIDAS INOCENTES ESTÃO EM RISCO?
ESTÃO MOVENDO TROPAS?
HÁ, NÃO, DOUTOR. ELES PARECEM ESTAR BUSCANDO E CONQUISTANDO TERRITÓRIOS EM ÁREAS ALTAMENTE DESPOVOADAS.
ENTÃO IGNORE-OS POR ORA.
COMO É QUE É?
OS SENHORES DA GUERRA INVADIRAM ASSIM QUE A BARREIRA CAIU... E MESMO ASSIM NÃO ESTÃO CONSOLIDANDO PODER, SITIANDO CIDADES.
TEM ALGO MAIS NESSAS "INVASÕES". ELAS SÃO O SINTOMA PARA O QUE NOS AFLIGE NO MOMENTO. PRECISAMOS COMPREENDER A CAUSA.
PRECISAMOS CONVERSAR PESSOALMENTE. ESTAMOS A CAMINHO.
STEPHEN!

QUEM?
ESTÃO VINDO ATRÁS DE MIM!
PRECISO DE VOCÊ!
STEPHEN?
QUEM CHAMA?
ESTOU INDO ATÉ VOCÊ, STEPHEN!
QUEM--

STEPHEN...
SABIA QUE ESTARIA AQUI PARA ME PEGAR.
MADAME, CREIO QUE NÃO TIVE O PRIVILÉGIO--
ESPERE--A GAROTA DA DIMENSÃO NEGRA?
CLEA!
ESPERA-- NÃO--
VOCÊ NÃO É O STEPHEN.
QUEM É VOCÊ? O QUE É VOCÊ?
CLEA, O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
OS SENHORES DA GUERRA DOS PLANOS EXTERNOS INVADIRAM--
AGGAMON, UMAR, TIBORO, O RESTO...
NÃO ESTÃO INVADINDO...
...ESTÃO FUGINDO.

FUGINDO DE QUÊ?
FUGINDO DE QUEM?
DAS MÃES.
DAS TRÊS MÃES.
A WYRD. A CORIOADA. A RASTEJANTE.
ELAS CONHECEM MEU CHEIRO.
SÃO COMO CÃES DE CAÇA--
--E O APETITE DO FILHO DELAS NUNCA ESTÁ SACIADO.
SNIFF!
SNIFF!
ENTÃO É PRA CÁ QUE A CAÇA FUGIU.
SENTEM, IRMÃS? O CHEIRO, O GOSTO? A RIQUEZA DE TUDO ISSO?

MAGIA.

VÃO-TE EMBORA, MONSTROS!
ESTA MULHER ESTÁ SOB A PROTEÇÃO DO DOUTOR ESTRANHO, MESTRE DA MAGIA NEGRA!
HM. ESQUECI QUE VOCÊ COSTUMAVA SE CHAMAR ASSIM.
APROVEITE A MORTE PELA SEGUNDA VEZ NESTA NOITE, STEPHEN. PRECISAMOS IR.
EU AINDA PRETENDO MATAR QUEM QUER QUE TENHA ROUBADO SUA MORTE DE MINHAS MÃOS.
MORDO, VIRA-LATAS COVARDE--
DESEJAM NOS ENFRENTAR, PRESAS?
FICAR ENTRE AS TRÊS MÃES E AQUILO QUE BUSCAMOS?
NÓS, QUE ANIQUILAMOS CENTENAS DE CENTENAS DE MAGOS COMO VOCÊS?
SIM.
AQUI ESTÁ SEU ÚNICO AVISO...
...ELES NÃO ESTÃO SOZINHOS.
AVANTE, VINGADORES!

CUIDADO, CAPITÃO.
POSSO VER O PODER DELAS.
ESTA QUEDA DE PRESSÃO QUE SENTE EM SEUS OUVIDOS É A PURA VONTADE DE MATAR DELAS.
ESTÃO ATRÁS DA GAROTA.
DA SUA ESPOSA?
MINHA O QUÊ?!
CHEGA DE CONVERSA.
VAMOS TESTAR ESTE MUNDO, TEMÍVEIS IRMÃS.
VAMOS SENTIR O GOSTO DELE!

uma COROA tu usas.
ENTÃO, ENFRENTE A COROA DE ASGARD.
WHAMM
POIS EU ENFRENTAS THOR!
ESTE AQUI TEM O CHEIRO DE UM DEUS, IRMÃS.
DELICIOSO.
HOMEM DE FERRO, POR QUE EU SINTO QUE PEGUEI ESSE SHOW AQUI JÁ NA METADE?
NÃO É SÓ VOCÊ, CAPITÃ MARVEL...
"...É SEMPRE ASSIM COM COISA MÁGICA."
OH, QUANTAS LIBERDADES!
SPLORPP

ah
nada
BOOM
NÃO É ACEITÁVEL TOMAR TAIS LIBERDADES!
NÃO É ACEITÁ-VEL!
VEEEEEEEEEN
SZZZPOKK
VAAAPSHH
AAGH!
UUGH!
prosto
mais elegante
agora

MELHOR UMA ESPADA, DEUS! MELHOR UMA ESPADA!
A ARMA DE UM GUERREIRO, NÃO A FERRAMENTA DE UM CARPINTEIRO!
KLANGG
SUA FORÇA, SEUS RAIOS, SEU PODER DIVINO...
ENFEITES DE UM BRONCO. GOSTARIA DE SABER O MEU PODER, DEUS?
CHANGGG
O AMOR DE UMA MÃE POR SEU FILHO.
O QUE É UM DEUS CONTRA ISSO?
ESTÃO NA ARMADURA! ESTÃO NA—
NÃO É ACEITÁVEL!
mãe, eu
mapoi está
morto

É UM MUNDO DE RIQUEZAS, IRMÃ!
OH, ME PREOCUPO COM NOSSO FILHO, IRMÃ.
DIGA-ME QUE HÁ O SUFICIENTE PARA SUSTENTÁ-LO AQUI.
oh sim
sim sim
há sim
tanta magia
tanta
para nosso
se bem-quisser
dois filhos
URRRGHHH!
BAH. NÃO TERMINE. DEIXE-ME MATAR O DEUS. DEIXE-ME LEVAR A CABEÇA DELE PARA NOSSO FILHO USAR DE BRINQUEDO.

OH, IRMÃ. CONTENHA SEU ENTUSIASMO. NÓS TESTAMOS OS DEFENSORES DESTE MUNDO. AGORA VAMOS RETORNAR.
NOSSO POBRE FILHO FOI DEIXADO SOZINHO. ME PREOCUPO TANTO.
FIQUE COM A MULHERZINHA, MAGO.
VOLTAREMOS POR ELA EM BREVE, E POR TODOS VOCÊS, TAMBÉM.

AFINAL, EXPECTATIVA É O MELHOR TEMPERO.

AI DE MIM.
CONTINUA EM BREVE!

A MORTE DO DOUTOR ESTRANHO

Checklist

~~A Morte do Doutor Estranho #1~~ - JÁ DISPONÍVEL

~~A Morte do Doutor Estranho #2~~

A Morte do Doutor Estranho: Vingadores #1

Colégio Estranho Apresenta:
A Morte do Doutor Estranho #1

A Morte do Doutor Estranho #3

A Morte do Doutor Estranho: Homem-Aranha #1

A Morte do Doutor Estranho: Raposa Branca #1

A Morte do Doutor Estranho: Blade #1

A Morte do Doutor Estranho:
X-Men/Cavaleiro Negro #1

A Morte do Doutor Estranho #4

A Morte do Doutor Estranho #5

© 2021 MARVEL. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.

SQ
SQ SOQUADRINHOS
08-07-2011
QUARTETO TEMÍVEL
MALDIÇÃO...ELES AINDA NÃO LANÇARAM AQUELA REVISTA!
SENHOR GATÃO, ELES FAZEM VÁRIAS HQS ENTÃO AQUELA QUE VOCÊ QUER PODE DEMORAR UM POUCO, MAS OUVI DIZER QUE VOCÊ PODE SE CANDIDATAR PARA SER TRADUTOR, REVISOR OU DIAGRAMADOR... OUVI DIZER QUE ELES ATÉ ENSINAM VOCÊ A DIAGRAMAR.
PERDEU A CABEÇA, HEIN? EU ENTENDI O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?
EU POSSO ENTRAR EM WWW.SOQUADRINHOS.COM E ME CANDIDATAR, COMO TRADUTOR OU DIAGRAMADOR; ELES ATÉ VÃO ME ENSINAR A DIAGRAMAR?
MEU DEUS ISSO MUDA TUDO!
TODAS AS HORAS DO DIA QUE EU FICO EM CASA, SEM NADA PARA FAZER, EU PODERIA AJUDAR ELES TRADUZINDO/DIAGRAMANDO REVISTAS QUE EU ADORO...ISSO É MUITO BOM, SEREI SEMPRE O PRIMEIRO A LER!
TEREI O MEU NOME IMORTALIZADO NA REVISTA!

Venha ajudar a SQ como tradutor (precisa saber bem o inglês), revisor (ser acima da média em português e saber inglês) ou diagramador (apenas precisa ter um computador, o resto é ensinado a você por profissionais experientes da SQ).

ENTRA EM WWW.SOQUADRINHOS.COM PARA SE CANDIDATAR.

Estaremos esperando por você!